



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 1298]

नई दिल्ली, बुधवार, जून 5, 2013/ ज्येष्ठ 15, 1935

No. 1298]

NEW DELHI, WEDNESDAY, JUNE 5, 2013/JYAISTHA 15, 1935

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 5 जून, 2013

सं. 15 (आर.ई.-2013)/2009-2014

विषय:—चीनी की निर्यात नीति ।

का.आ. 1458(अ).—विदेश व्यापार नीति, 2009-2014 के पैरा 2.1 के साथ पठित विदेश व्यापार (विकास एवं विनियमन) अधिनियम, 1992 (1992 की सं. 22) की धारा 5 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्र सरकार एतद्वारा निर्यात एवं आयात मर्दों के आईटीसी (एचएस) वर्गीकरण की अनुसूची 2 के अध्याय 17 में तत्काल प्रभाव से निम्नलिखित संशोधन करती है:—

2. निर्यात एवं आयात मर्दों के आईटीसी (एचएस) वर्गीकरण की अनुसूची 2 के अध्याय 17 की मौजूदा प्रविष्टियों को निम्न रूप से प्रतिस्थापित किया जाता है:

अध्याय

चीनी और चीनी से बने मिष्ठान

क्रम सं.	टैरिफ मद एचएस कोड	यूनिट	मद का ब्यौरा	निर्यात नीति	प्रतिबंध की प्रकृति
93	1701 00 00	किग्रा.	(क) चीनी*	मुक्त	विदेश व्यापार महानिदेशालय में मात्रा का पूर्व पंजीकरण
		किग्रा.	(ख) यूरोपीय संघ (ईयू) तथा संयुक्त राज्य अमरीका (यूएसए) को तरजीह चीनी कोटा	राज्य व्यापार उद्यम	मैसर्स इंडियन शुगर एक्विजम कारपोरेशन लिमिटेड के माध्यम से विदेश व्यापार महानिदेशालय द्वारा समय-समय पर अधिसूचित मात्रात्मक सीमा के अधीन निर्यात की अनुमति

* भेषजीय श्रेणी की चीनी [(i) सुक्रोज आईपी/बीपी/ईपी/यूएसपी/जेपी और (ii) सुक्रोज एआर और एलआर] और विशिष्ट चीनी [(i) शुगर क्यूब (ii) शुगर सैसे (सफेद और भूरा) (iii) कैस्टर शुगर (iv) डेमरारा शुगर (v) लाइट ब्राउन शुगर (vi) आईसिस शुगर (vii) फांडेन्ट आईसिस शुगर (viii) कथली शुगर (ix) कैन्डी शुगर (x) रेनबो शुगर (xi) पर्ल शुगर और (xii) ट्रिमोलीन (इन्वर्ट शुगर)] का निर्यात पंजीकरण की शर्त के बिना होगा।

अध्याय 17 की निर्यात लाइसेंसिंग टिप्पणी

टिप्पणी 1

हटा दी गई है।

टिप्पणी 2

10,000 मीट्रिक टन आर्गेनिक चीनी प्रतिवर्ष के निर्यात की अनुमति निम्नलिखित शर्तों पर दी जाएगी;

- (i) चीनी, आर्गेनिक चीनी के रूप में एपीडा द्वारा विधिवत प्रमाणित होनी चाहिए;
- (ii) पोतलदान के पहले निर्यात सँविदाएँ एपीडा, नई दिल्ली में पंजीकृत होनी चाहिए;
- (iii) निर्यात सीमा-शुल्क ईडीआई पत्तनों से ही किया जाएगा।

3. इस अधिसूचना का प्रभाव:

अग्रिम प्राधिकार के तहत चीनी के निर्यात हेतु चीनी महानिदेशालय से विमुक्ति आदेश प्राप्त करने की आवश्यकता नहीं होगी। चीनी निर्यात संबंधी अन्य शर्तों में कोई परिवर्तन नहीं किया गया है।

[फा. सं. 01/91/180/879/एएम 08/निर्यात सैल (पार्ट)]

अनुप के. पूजारी, महानिदेशक, विदेश व्यापार

MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce)

NOTIFICATION

New Delhi, the 5th June, 2013

No. 15 (RE-2013)/2009-2014

Subject :—Export policy of sugar.

S.O. 1458(E).—In exercise of the powers conferred by Section 5 of the Foreign Trade (Development and Regulation) Act, 1992 (No. 22 of 1992) read with Para 2.1 of the Foreign Trade Policy, 2009-2014, the Central Government, with immediate effect, hereby makes the following amendments in Chapter 17 of Schedule 2 of ITC (HS) Classification of Export and Import Items.

2. The existing entries in Chapter 17 of Schedule 2 of ITC (HS) Classification of Export and Import Items are substituted as follows:

CHAPTER 17

Sugars and Sugar Confectionery

S.No.	Traiff Item HS Code	Unit	Item Description	Export Policy	Nature of Restriction
93	1701 00 00	Kg.	(a) Sugar*	Free	Prior registration of quantity with DGFT.
		Kg.	(b) Preferential Quota Sugar to EU and USA	STE	Export permitted through M/s. Indian Sugar Exim Corporation Limited subject to quantitative ceiling notified by DGFT from time to time.

* Export of Pharmaceutical Grade Sugar [(i) Sucrose IP/BP/EP/USP/JP and (ii) Sucrose AR & LR] and Speciality Sugar [(i) Sugar cubes (ii) Sugar sachets (white & brown) (iii) Castor Sugar (iv) Demerara Sugar (v) Light brown Sugar (vi) Icing Sugar (vii) Fondant Icing Sugar (viii) Kathali Sugar (ix) Candy Sugar (x) Rainbow Sugar (xi) Pearl Sugar and (xii) Trimoline (invert Sugar)] would not be subject to registration requirement.

Export Licensing Note of Chapter 17

Note 1

Deleted.

Note 2

Export of 10,000 MTs of organic sugar, per annum will be permitted subject to following conditions:

- (i) The Sugar should be duly certified by APEDA as being organic Sugar;
- (ii) Export contracts should be registered with APEDA, New Delhi prior to shipment;
- (iii) Export shall be allowed only from Customs EDI Ports.

3. Effect of this notification:

Export of Sugar under Advance Authorization would not require Release Order from Directorate of Sugar. There is no change in other conditions relating to export of Sugar.

[F. No. 01/91/180/879/AM 08/Export Cell (Part)]

ANUP K. PUJARI, Director General of Foreign Trade